

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG		Numero RDA	1002500007
CUP		RDA-Nr.	
Oggetto Gegenstand	Adesione Accordo Quadro Sanità Digitale Lotto 3 ID2366 - Reingegnerizzazione Flussi Sanitari - Step 4 Beitrittsrahmenvereinbarung Digitale Gesundheit Los 3 ID2366 - Neugestaltung der Gesundheitsflüsse - Schritt 4		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	01/01/2025
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Marika Rech		
Settore / Service Area Bereich	COC	Service Nr.	
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	72211000-7 Descrizione: Servizi di programmazione di software di sistemi e di utente 72211000-7 Beschreibung: Programmierung von System- und Anwendersoftware		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Accessibilità Barrierefreiheit	☒ Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità; Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen sind enthalten; ☐ Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche; Es sind keine Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen enthalten, da der Vertragsgegenstand nicht für die Nutzung durch physische Personen bestimmt ist; ☐ Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità con la giustificazione seguente: - Es sind keine Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen enthalten, mit der folgenden Begründung: -		
Valore stimato Geschätzter Betrag (senza IVA. / ohne MwSt.)	€ 199.842,66		
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio di "Reingegnerizzazione Flussi Sanitari - Step 4"; Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes bzw. der Lieferung von „Neugestaltung der Gesundheitsflüsse - Schritt 4“ erforderlich ist;			

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che si intende aderire a “AQ L3 Sanità Digitale - Sistemi informativi gestionali – ID2366”;

Festgestellt, dass zur Durchführung der fraglichen Betrauung beabsichtigt wird, dem „AQ L3 Sanità Digitale - Sistemi informativi gestionali – ID2366“ beizutreten;

Valutata la proposta economica dal RTI Engineering Ingegneria Informatica S.p.A. (impresa mandataria), POSTEL S.P.A., LEONARDO S.P.A., XENIA REPLY S.R.L., CONSIG. CONS. A.R.L., INFORMATICA S.P.A., ARTEXE S.P.A., FUJIFILM ITALIA S.P.A congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot der Bietergemeinschaft RTI Engineering Ingegneria Informatica S.p.A. (impresa mandataria), POSTEL S.P.A., LEONARDO S.P.A., XENIA REPLY S.R.L., CONSIG. CONS. A.R.L., INFORMATICA S.P.A., ARTEXE S.P.A., FUJIFILM ITALIA S.P.A wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV.

Relazione del RUP / Bericht des EVV

La Pubblica Amministrazione ha bisogno di una soluzione software per gestire il flusso dei dati relativi alla spesa e ai livelli essenziali di assistenza. La soluzione deve essere in grado di acquisire, validare, monitorare e archiviare i dati in un data warehouse provinciale e inviarli al ministero competente.

La soluzione sopra descritta va in graduale sostituzione dell'attuale in quanto non più adeguata e performante per soddisfare tutte le richieste pervenute negli anni.

È quindi necessario acquisire un servizio per la realizzazione di una DATA PLATFORM tramite l'utilizzo di Microsoft Azure e Synapse.

L'ambito dell'evoluzione comprende l'integrazione del flusso SIND - Sistema informativo nazionale delle dipendenze - tossicodipendenze - (Dipendenze) e dei relativi otto sottoflussi con il portale del frontend che è stato realizzato in precedenza e che permette di sfruttare la modern authentication migliorando la sicurezza della piattaforma ed adeguandola ai requisiti ministeriali. Sono previste altresì degli upgrade delle funzionalità per il frontend web e l'integrazione della componente di backend dei flussi non ancora modernizzati, nonché ulteriori integrazioni alla data platform con l'obiettivo di rendere sempre più sicura e monitorata l'intera infrastruttura.

Verrà inoltre realizzato l'upload del flusso della mobilità; essa prevede in particolare a ridosso delle scadenze una particolare gestione nei tempi garantendo una rapida disponibilità degli scarti a valle dell'invio dei dati da parte delle strutture. È prevista, inoltre, la predisposizione di un modello template da utilizzare per la reingegnerizzazione dei flussi effettuata internamente da SIAG.

Al fine di soddisfare tale fabbisogno è stata individuato l'Accordo Quadro Sanità Digitale Lotto 3 ID2366. Si è provveduto all'invio del piano dei fabbisogni e si ritiene che il piano dei servizi ricevuto sia congruo sia dal punto di vista economico che tecnico. Si procede, dunque, con l'adesione a detto accordo.

Die öffentliche Verwaltung benötigt eine Softwarelösung zur Verwaltung des Datenflusses in Bezug auf die Ausgaben und die wesentlichen Versorgungsstufen. Die Lösung muss in der Lage sein, Daten in einem Data Warehouse der Provinz zu erfassen, zu validieren, zu überwachen und zu archivieren und sie an das zuständige Ministerium zu übermitteln.

Die oben beschriebene Lösung soll die derzeitige Lösung schrittweise ersetzen, da sie nicht mehr angemessen und leistungsfähig genug ist, um alle im Laufe der Jahre eingegangenen Anfragen zu erfüllen.

Daher ist es notwendig, einen Dienst für die Implementierung einer DATENPLATTFORM mit Microsoft Azure und Synapse zu erwerben.

Der Umfang der Entwicklung umfasst die Integration des SIND - Nationales Suchtinformationssystem - Drogenabhängigkeit (Abhängigkeiten)-Flusses und seiner acht Subflüsse mit dem Frontend-Portal, die zuvor realisiert wurde und die es ermöglicht, die moderne Authentifizierung zu nutzen, indem die Sicherheit der Plattform verbessert und an die ministeriellen Anforderungen angepasst wird. Geplant sind auch Funktionserweiterungen für das Web-Frontend und die Integration der Backend-Komponente der noch nicht modernisierten Flows sowie weitere Integrationen in die Datenplattform mit dem Ziel, die gesamte Infrastruktur sicherer und kontrollierter zu machen.

Außerdem wird der Upload des Mobilitätsflusses realisiert, der eine besondere Verwaltung der Fristen vorsieht und eine rasche Verfügbarkeit der Ablehnungen nach der Übermittlung der Daten durch die Strukturen garantiert. Es ist auch geplant, eine Vorlage zu erstellen, die für die von SIAG intern durchgeführte Überarbeitung der Flüsse verwendet werden kann.

Um diesen Bedarf zu decken, wurde das Beitrittsrahmenvereinbarung Digitale Gesundheit Los 3 ID2366. Der Bedarfsplan wurde übermittelt, und der erhaltene Dienstplan wird sowohl in wirtschaftlicher als auch in technischer Hinsicht als kongruent erachtet. Wir fahren daher mit dem Beitritt zu diesem Abkommen fort.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt.

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☐	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.	
☒	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Provincia Autonoma di Bolzano PAB - Azienda Sanitaria dell'Alto Adige S.p.A. ASDAA Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: APB, SABES È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.	
Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI		
☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.	
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.	
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.	
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.	
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG		
	Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	€ 199.842,66
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages		

Altre opzioni / Andere Optionen			
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG			€ 199.842,66
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Sviluppo e Manutenzione Evolutiva di software ad hoc / Entwicklung und evolutionäre Wartung von Ad-hoc-Software articolo: SIG_L3_ENG_DW1	927 giorni / Tage	€ 215,58	€ 199.842,66
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)		€ 199.842,66	
Durata del contratto Dauer des Vertrages	6 mesi dalla data di sottoscrizione del contratto. 6 Monate Ab dem Datum der Unterzeichnung des Vertrags.		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm		☐ Sì / Ja ID:	☒ No / Nein
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☒	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag	INC2021.121 (a copertura di € 87.991,43) INC2023.098 (a copertura di € 111.851,23)	
☐	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert. Bando/Misura:		
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☒ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten	
Assegnazione costi / Kostenzuweisung			
Numero piano Nummer Plan	Kunde/cliente: WBE SIAG: WBE/Kst - cdc	Conto Konto	Importo fisso Fixbetrag
C-141-4-2	P.2117.001.01 P.2317.006.01	E210012300	44,03 55,97 € 87.991,43 € 111.851,23
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers			
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl			

L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità.

Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.

Procedura seguita per la scelta del contraente
Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers

- ☐ Procedura Aperta ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.
Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Procedura Ristretta ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.
Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.
Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.
Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00);
Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)
- ☐ Affidamento diretto ex art. 51 D.L. 77/2021 convertito con modificazioni da L. n. 108/2021 (importi da € 40.000,00 fino a € 139.000,00);
Direktvergaben gemäß Art. 51 Gesetzdekret 77/2021 Ergänzungen mit Änderungen vom Gesetz Nr. 108/2021 (Beträge von € 40.000,00 bis zu € 139.000,00)
- ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 139.000,00 a € 150.000,00);
Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 139.000,00 bis € 150.000,00)
- ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie):
Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)
- ☒ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015:
Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015
- ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)
Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

Portale telematico Internet-Portal	☐ MEPAB
	☒ MEPA / CONSIP
	☐ SICP

		☐ Altro / Anderes:			
Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer					
Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
RTI Engineering Ingegneria Informatica S.p.A. (impresa mandataria), POSTEL S.P.A., LEONARDO S.P.A., XENIA REPLY S.R.L., CONSIGLIO SOC. CONS. A.R.L., INFORMATICA S.P.A., ARTESE S.P.A., FUJIFILM ITALIA S.P.A.	IT05724831002	00967720285	PIAZZALE DELL'AGRICOLTURA 24 - 00144 - ROMA (RM)	engineering.i ngegneria.inf ormatica.spa @legalmail.it	
Il Direttore Generale Der Generaldirektor DETERMINA / BESTIMMT - Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di "Reingegnerizzazione Flussi Sanitari - Step 4" mediante Richiesta di Offerta e successivo ordinativo, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 199.842,66 senza IVA. Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von „Neugestaltung der Gesundheitsflüsse - Schritt 4“ mittels Angebotsanfrage / bzw. RDO und anschließendem Auftrag bzw. Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 199.842,66 ohne MwSt. zu genehmigen. - Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara. Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.					
Allegati / Anlagen					
☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.				
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000				
☐	ricevuta CIG. CIG-Quittung				
☒	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.				
☐	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)				

☐	DUVRI	
☐	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage	
Responsabile Unico Progetto (RUP) Einziger Projektverantwortliche (EPV) Alfredo Iellici		
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix		
Autorizzazione / Genehmigung		
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan		

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: